

# MAURICE LACROIX

Manufacture Horlogère Suisse

新闻稿

2011年2月，苏黎世

## **Patricia Urquiola、Rodolfo Dordoni、及Kris Van Assche**

### **三位设计大师各施才华，重新构思艾美表一款经典之作**

西班牙设计师 Patricia Urquiola，意大利建筑师 Rodolfo Dordoni，比利时时装设计师 Kris Van Assche，分别为艾美表奔涛系列偏心两地时间腕表各创作了一款独一无二的臻品。并将在线拍卖，销售所得将捐赠给这三位设计师所选择的慈善机构。

#### *获奖设计的全新诠释*

2010年，艾美表和 Wallpaper\* 共同推出与设计师 Gwenaël Nicolas、Arik Levy 和 Neil Barrett 的首个合作项目，重新诠释 2007 年度红点设计奖 (Red Dot Award) 获奖作品奔涛系列偏心两地时间腕表。2011年，三位设计师再次以自己的方式对这一经典表款进行诠释，在保留表款原始精髓的同时，为其倾入自己的个性。

#### *欧洲设计力量*

在今年的合作项目中，艾美表和 Wallpaper\* 想要寻找的是能够始终坚定自己的信念，在作品中注入个人风格，同时又毫不妥协的设计师。最后的结果，就是这一令人印象深刻的三人组合：西班牙设计师 Patricia Urquiola，意大利建筑师 Rodolfo Dordoni，比利时时装设计师 Kris Van Assche。

每一位设计师分别对奔涛系列偏心两地时间腕表进行了独特的阐释。这三款表将于 2011 年 3 月的巴塞尔世界钟表和珠宝展上展出，然后将于 2011 年 6 月 1 日至 22 日进行在线拍卖，拍卖所得将分别捐赠给这三位设计师所选择的慈善组织。

# MAURICE LACROIX

Manufacture Horlogère Suisse

Patricia Urquiola、Rodolfo Dordoni 及 Kris Van Assche

各施才华，打造出匠心独具的时计

**“Caldera”——由设计师和建筑师 Patricia Urquiola 打造的奔涛系列偏心两地时间腕表**

“我的原则是尽量保证理性和严谨，这缘于我的建筑师身份。此款时计的设计理念在于从简洁洗练中散发活泼欢愉气息。”



在 Patricia Urquiola 眼中，腕表不只是计时工具，这一点在其精心设计的奔涛系列偏心两地时间腕表上尤其体现，经过她重新诠释后的腕表内敛而不失活泼。Patricia Urquiola 所设计腕表的拍卖所得将捐赠予全球多样性基金会（Global Diversity Foundation）：[www.globaldiversity.org.uk](http://www.globaldiversity.org.uk)。

## 技术参数

**机芯：**手工装饰的 ML 121 自动上链机械机芯，30 颗宝石。

**功能：**偏心式小时、分钟和秒钟显示，偏心式第二时区日夜显示，6 点钟位置经过磨砂处理的黑色镀银喷砂日期显示。

**表壳：**喷砂不锈钢；弧形蓝宝石水晶玻璃镜面覆防眩涂层，蓝宝石水晶玻璃旋入式后底盖；50 米防水

# MAURICE LACROIX

Manufacture Horlogère Suisse

( 5atm ) , 直径 43 毫米。

**皮表带** : 黑色小牛皮表带

**表盘** : 浴盆形嵌入式设计上有镀银喷砂 ( 第 1 时区 , 第 2 时区和日期显示 ) 1) ; 第 1 和第 2 时区上均有黑色印制的小时刻度 ; 镀铬指针 ( 时针/分针/第 2 时区 ) , 夜光。

**孤品腕表** : 1/1

# MAURICE LACROIX

Manufacture Horlogère Suisse

## “Stainless”—— 由设计师和建筑师 Rodolfo Dordoni 打造的奔涛系列偏心两地时间腕表

“我的目标是将艾美表、Wallpaper\*和自我风格融入一款不锈钢腕表中。按照此标准，我重新设计出了无懈可击的艾美奔涛系列偏心腕表。”



Rodolfo Dordoni 对奔涛系列偏心两地时间腕表的诠释包括以镌刻日期装置和抛光刻度显示时间，他的每一项设计都带有鲜明的自我风格。Rodolfo Dordoni 所设计腕表的拍卖所得将捐赠予欧洲癌症研究所（European Institute of Oncology）：[www.ieo.it/inglese](http://www.ieo.it/inglese)。

### 技术参数

**机芯：**手工装饰的 ML 121 自动上链机械机芯，30 颗宝石。

**功能：**偏心式小时、分钟和秒钟显示，偏心式第二时区日夜显示，6 点钟位置设磨砂黑金镂空日期显示。

**表壳：**磨砂不锈钢；弧形蓝宝石水晶玻璃镜面覆防眩涂层，蓝宝石水晶玻璃旋入式后底盖；50 米防水（5atm），直径 43 毫米。

**皮表带：**棕色鳄鱼皮表带

**表盘：**银色阳光放射纹；镶贴镀铑抛光时标；环形视窗日期显示（从 4 点钟到 3 点钟）；镀铑指针（时针/分针/第 2 时区），夜光。

**孤品腕表：**1/1

# MAURICE LACROIX

Manufacture Horlogère Suisse

## “Rough Conviction”——由 KRISVANASSCHE 创意总监 Kris Van Assche 打造的 奔涛系列偏心两地时间腕表

“设计腕表乐趣无穷。腕表是重要的身份象征，因此我把这项工作当作一项挑战。我知道腕表需要精工细作——如果你要生产腕表，必须确保它们是上乘精品。”



Van Assche 这款腕表融合做旧处理质感和不锈钢材料，这一细节反映了他对男性时尚阳刚气质的坚持。

“无论是设计男性鞋子、皮带、珠宝还是腕表，绝不能太花哨，”Kris Van Assche 说道。

Kris Van Assche 所设计腕表的拍卖所得将捐赠予 Sidaction 抗艾滋组织：[www.sidaction.org](http://www.sidaction.org)

### 技术数据

**机芯：**手工装饰 ML 121 自动上链机械机芯，30 颗宝石。

**功能：**偏心式小时、分钟和秒钟显示，偏心式第二时区日夜显示，6 点钟位置设磨砂黑金镂空日期显示。

**表壳：**磨砂不锈钢；弧形蓝宝石水晶玻璃镜面覆防眩涂层，蓝宝石水晶玻璃旋入式后底盖；50 米防水（5atm），直径 43 毫米。

**表链/皮质表带：**不锈钢表链搭配浅棕色小牛皮表带。

**表盘：**黑金手工锻造指针（外部）；特殊氧化效果（第 1 时区部分）；镌刻小时和分钟刻度；镀铑指针（时针/分针），夜光；镀黄金秒针区圆环和相关指针（小时/分钟）上带黑色点状手绘图案；日期显示上方带金属涂层的蓝宝石水晶玻璃（6 点钟和 2 点钟位置）

孤品腕表：1/1

# MAURICE LACROIX

Manufacture Horlogère Suisse

自 1975 年推出首款腕表以来，艾美表就一直是备受青睐的腕表品牌。艾美表致力于生产自制机芯以及机械机芯的各种复杂部件，艾美在 2006 年底跻身瑞士高级手表制造商之列。通过在技术和设计领域的不断创新与发展，，现已注册数项专利和商标。艾美表是瑞士为数不多的独立表厂之一，在全球拥有 200 多名员工，其中大部分员工都供职于位于苏黎世的国际总部以及瑞士 Saignelégier 和 Montfaucon 的生产基地。

媒体联络部：

Maurice Lacroix S.A.

Katrin Roth, International PR Manager

电话：+41 (0)44 209 12 73

Email: [katrin.roth@mauricelacroix.com](mailto:katrin.roth@mauricelacroix.com)

自由进入数据库：[www.mauricelacroix.com](http://www.mauricelacroix.com)，媒体/数据库

在Facebook上加入我们：<http://www.facebook.com/mauricelacroixwatches>

[www.mauricelacroix.com](http://www.mauricelacroix.com).

[www.wallpaper.com](http://www.wallpaper.com)